

рукописи Л. Орос¹³. Состав и организацию войска султана Мехмета II описывает интересный текст 70-х годов XV в. на народном греческом языке — его издал Ш. Баштав¹⁴. Подробный каталог, составленный М. Кубини, познакомит исследователей с греческими рукописями, хранящимися в будапештских библиотеках¹⁵. Ее же статья посвящена материалам греческих рукописей Венгерского национального музея¹⁶.

Наши византисты придадут большое значение тому, чтобы византийские источники стали доступны широкой публике в венгерских переводах. Кроме упомянутого венгерского перевода Константина Багрянородного, вышло в свет несколько хрестоматий, содержащих переводы образцов византийской художественной литературы¹⁷, византийских исторических источников¹⁸, ранневизантийской поэзии¹⁹, а также источников по истории венгров в период, предшествовавший завоеванию страны²⁰. Доступны в венгерском переводе и некоторые памятники византийской церковной литературы²¹.

Ряд исследований посвящен филологическому анализу отдельных свидетельств византийских исторических источников. Так, Р. Бенедикти рассматривает одно из сообщений Приска (Ex. de Leg., 153₂₅—154₃₂) и показывает, что автор находился здесь под влиянием Геродота²². Анализируя сообщение Льва Диакона (ed. Вопнае, р. 151—152), Д. Моравчик обнаружил, что одно из верований, бытовавших среди турок и венгров, Лев Диакон приписывает русским²³. В библиотеке г. Марошвархей хранится рукопись отрывка из Никифора Ксанфопула, написанная Меланхтоном. Этому тексту посвящено другое исследование Моравчика²⁴. Он же разбирает одно место из Аллегорий Иоанна Цеца, где го-

¹³ L. Orosz. The London Manuscript of Nikephoros «Breviarium» (Magyar-Görög Tanulmányok — Οὐγγροελληνικαὶ Μελέται, 28). Budapest, 1948, 28 p. (резюме — венг.).

¹⁴ Ş. B a ş t a v. Ordo Portae Description grecque de la Porte et de l'armée du sultan Mehmed II (Magyar-Görög Tanulmányok — Οὐγγροελληνικαὶ Μελέται, 27). Budapest, 1947, 43 p. (фр.; резюме — венг.).

¹⁵ M. K u b i n y i. Libri manuscript Graeci in bibliothecis Budapestinensibus asservati. Budapestini, 1956, 91 p.

¹⁶ M. K u b i n y i. A Magyar Nemzeti Múzeum görög kéziratai (=Греческие рукописи Венгерского национального музея). АТ, 1, 1954, old. 275—280.

¹⁷ J. H o r v á t h. T. K a r d o s. Világirodalmi Antológia II. Szerkesztette... (=Антология мировой литературы, II). Budapest, 1955², 957 old.

¹⁸ N. P. G r a c i a n s z k i j — S z. D. S z k a z k i n. Középkori történeti chrestomathia (=Хрестоматия по истории средних веков), I—II. Budapest, 1952—1953, 376, 327 old.

¹⁹ R. F a l u s. Görög költők antológiája. Válogatta, szerkesztette, az előszót és a jegyzeteket írta... (=Антология греческих поэтов). Budapest, 1959, XVIII, 685 old.

²⁰ G y. G y ö r f f y. A magyarok elődeiről és a honfoglalásról kortársak és krónikások híradásai. Sajtó alá rendezte... (=Известия современников и хронистов о предках венгров и о завоевании нашей страны). Budapest, 1958, 266 old.

²¹ F. V e r k i. Kánonok könyve. I. Apostoli Kánonok és az egyetemes zsinatok kánonjai. Görög eredetiből fordította és rövid kommentárokkal ellátta... (=Книга канонов. I. Апостольские каноны и каноны вселенских соборов). Budapest, 1946, 188 old.; i d e m. Aranyszájú Szent János, Nagy Szent Vazul és előreszentelt adományok isteni liturgiája, összevont tipikonnal. Görögből fordította... (=Божественная литургия святого Иоанна Златоуста и святого Василия Великого). Budapest, 1955, 294 old.; i d e m. Eucharologia. Fordította és összeállította... (=Евхология). Budapest, 1959, 576 old.

²² R. B e n e d i c t y. Egy Priskos-hely történeti hiteléről (=Об исторической достоверности одного места у Приска). АТ, 5, 1958, old. 75—78.

²³ G y. M o r a v c s i k. Zum Bericht des Leon Diakonos über den Glauben an die Dienstleistung im Jenseits. «Studia Antiqua Antonio Salač septuagenario oblata». Praga, 1955, S. 74—76.

²⁴ I d e m. Un fragment de l'Histoire Ecclésiastique de Nicéphore Xanthopoulos copié par Philippe Melanchthon. Παγκάρπεια. «Mélanges H. Grégoire», 1 («Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves», 9), 1949, p. 483—488.